

No. 791 1 de Febrero

DIRECCION: USPALLATA 981 U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

FRANQUEO PAGADO TARIFA REDUCIDA CONCESION 718

大阪商船會社指定 三等乗船切符仲次所 大阪商船會社社務客御送迎に就ては懇切迅速に御便宜を御取計申可候間御遠慮なく下記へ御用命賜度候



森川塩澤商店 PASSEO COLON 470 U. T. 33-4171

OSAKA SHOSEN KAISHA Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 8566 COOPERATIVA CENTRAL 2047 BUENOS AIRES 2º PISO

乗船運賃 小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満(半額) 満七才未満(四分ノ一) 満三才未満無賃 満四才以上亞細亞生れの方は 亞細亞旅券必要 乗船支拂 日本行運賃は全部米貨支拂建です。一等は乗船切符買求め當日の換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にてお拂ひ願ひます。一等は定額運賃一割の出國税が掛ります。(二等は無税) 歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船中歸國御手續を受け下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣日本より御呼寄の便法當地にて乗船御支拂あれば乗船券引換証書上ます。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証明書持参下さい 鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省汽車乗換の協同船便の代りに乗車券贈呈 弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする場合等内航線切符贈呈(但し沖繩ハ參等五割引)

Table with columns for routes (Japan, South America) and fares for different classes (A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z).

大阪商船

亞細亞丁時報

DIARIO JAPONES Director: T. MIDZUNO Redacción: USPALLATA 981 U. T. 23, Buen Orden 7051 BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION Un mes \$ 2.- Tres meses " 6.- Seis meses " 12.- Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE AGENT CHADWICK, WEIR & Cía. 25 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd. KOBE, JAPAN Representantes J. E. TURNER & Co. S. A. RECONQUISTA 325 U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム ペンシラン 定期又は一時的 聖書の研究 毎土曜日午後八時より即來会自由 郵便物取次 来仕致します 守屋保吉

Caseros 1983 U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUCIDAS :: INSECTICIDAS IMPLEMENTOS AGRICOLAS SEMILLAS Y PLANTAS J. S. GAGO IMPORTACION DE SEMILLAS EN GENERAL HERRAMIENTAS PARA JARDINES GENERAL HORNOS 58 U. T. 23 BUEN ORDEN 7101 BUENOS AIRES PIDA CATALOGO GENERAL

川崎汽船西廻世界一周航路 横濱比律賓海峽植民地印度及紅海沿岸諸港之文運河經由加奈陀北米伯刺西爾亞爾爾丁亞爾爾丁伯刺西爾巴奈馬運河經由太平洋岸諸港・橫濱 優秀船八隻就航 日本向け貨物迅速丁寧取扱致します 川崎汽船株式會社

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

修理 其他
プランチヤ機
カルデーの

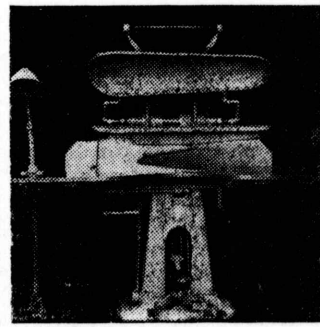
SAN JOSE 220
U. T. 38 - 5923

時計修繕
電話で御一報次第参上致します
市内カビルド街一七七八
電話(五二)〇九三三
守屋利夫

CABILDO 1178
U. T. 52-0933

邦人間唯一の
染色工場
設備完全
仕事入念
斎藤染色工場

BELGRANO 3061
U. T. 45 - LORIA 5442



Av. La Plata 1416
U. T. 60 - 9421

最新
TBP
カルデー
リテグ
の
製造販賣修繕
高橋秀雄

Foto TERAKAWA

FLORIDA 580
U. T. 31 - 8571

晝夜撮影
出張にも應じます
寺川寫真館

TOYOKEN

25 DE MAYO 356 U. T. 31 - 0739

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁當
井物一切種類
晝食
配達致し
相変らず
市引立を

Masajista Japonés

SEGUROLA 1992-6
U. T. 67-4591

日本式マツサージ鍼灸
リウマチス 神経痛 呼吸器病
胃腸病その他一切の疾癉に効き
日本膏薬は西坂商店より
取次願って頂ます
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1933-34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cia. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580
U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理体面、井物一切
日本菓子製造致す
の会食に應じます

だ井物一品料理仕出し
すし、おぼろ、饅頭賣出し
御婚祝、御誕生、祝儀
御注大に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフェエパー
レストラント用の
メタル製品の
御用命は日本人間
に絶大の信用ある
ZANUS
月曜日の御註文に
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO

CORRIENTES 4349 U. T. 54, Darwin 4111

A L M A C E N

NISHISAKA

AUSTRALIA 1101
U. T. 21-2915

醤油味噌
澤登香物 製法造販賣
日本食料品輸入販賣
島甲万盛油
値段勉強配達迅速
西坂實太商店

DANCING

COLON

de MANOLO GOMEZ
LEANDRO N. ALEM 622
U. T. 31-1828

御酒其他の御飲料
品質本位・真正正証保証付
タシシタ
コロシ
タシシタのリズムに合したホルデー
ニヤのサービスマで南国情緒を
満喫あれ

領事館銀行、船会社と近く
御乗船御下船の便よし
御下宿
御旅館
地方へ出立の際は是非御参上致します
昭和館

25 DE MAYO 330
U. T. 31 - 5145
BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3300

最新型ケマド・プレス及び
タンケス・アプレッシオン
製作販賣
諸種ケマド・プレス・部分品
販賣・日本人間にも多数顧客
左有し仕事は入念迅速電話
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活文西

堂シポツニ

種各他其、刺名前封等便
す上教命用御拘不、少多

総川北

戦司の重卓の離海線に集中

蒋介石全力を傾倒して配陣 大敗の晩は支那内部の混乱は 收拾不可能状態を現出か？

（上海七日）蒋介石 日の戦線に南京に傾倒し、北は敵軍の重卓の離海線の後、放された金九軍部と一師とを、八師長張自忠率隊司令部を定都省府府主南して、戦線下の部下をその指揮下に入れ、更に宋哲元は九軍部部隊を全部が李宗仁に河兩省を商榷するの指揮下に加へられて、免職して現參謀長 徐州方面の指揮を兼任に任命し、李守仁は自ら一軍部を指揮下に入れ、中央軍部の州に駐屯し、一時戦線に動員を加へて京滬線指揮

津浦戦の敵軍大惨敗を喫す！

（鳳陽七日）津浦線方面の敵軍は在軍の神速果敢なる行動により、遺棄死体七千、負傷一万余と云ふ惨敗を喫し全滅的打撃を受けた。敵軍の戦力大減を以て、我軍は高志祥自ら指揮する軍隊があること判断した。

議答會

中国新政権指導問題

（東京七日）七日の「新報」としては新憲法草案を討論分科会の期に於いては、新憲法草案の指導問題が最も重要な問題である。新憲法草案は、現時の国體を尊重し、君主立憲の原則を堅持し、國民の権利を保障することを目的として、國民の代表者たる國民大會を通じて、國民の同意を得るべきものである。新憲法草案は、現時の国體を尊重し、君主立憲の原則を堅持し、國民の権利を保障することを目的として、國民の代表者たる國民大會を通じて、國民の同意を得るべきものである。

四川の形勢

（成都七日）四川の形勢は、蒋介石の全力を傾倒して配陣する中、地方の混戦が激化している。地方の混戦は、地方の治安を脅かし、國民の生命財産を危険にさらしている。地方の混戦は、地方の治安を脅かし、國民の生命財産を危険にさらしている。

四川に暴動の勃発

（上海七日）四川に暴動の勃発。暴動の中心は、四川の農村部で起きている。農民は、地主の横暴に苦しんでおり、生活が困窮している。農民は、地主の横暴に苦しんでおり、生活が困窮している。

三水の叛旗は 肇慶も亦混戦!

（廣東七日）廣東の三水で叛旗が立てられ、肇慶でも混戦が起きている。三水の叛旗は、廣東の統一を脅かし、國民の生命財産を危険にさらしている。肇慶の混戦は、肇慶の治安を脅かし、國民の生命財産を危険にさらしている。

東廣の暴動 依然 行續

（廣東七日）東廣の暴動は依然として行續している。暴動の中心は、東廣の農村部で起きている。農民は、地主の横暴に苦しんでおり、生活が困窮している。農民は、地主の横暴に苦しんでおり、生活が困窮している。

土着將領と中央政府の紛争激化 市民軍隊衝突

（上海七日）土着將領と中央政府の紛争が激化し、市民軍隊の衝突も起きている。土着將領は、中央政府の命令に従わず、独自の行動を取っている。市民軍隊は、土着將領の命令に従って行動している。

戒嚴令 戒嚴令 戒嚴令

戒嚴令が各地方で発令されている。戒嚴令は、地方の治安を維持するためのものである。戒嚴令は、地方の治安を維持するためのものである。

支那の賠償金問題

（東京七日）支那の賠償金問題が議論されている。賠償金問題は、支那の経済を回復させるためのものである。賠償金問題は、支那の経済を回復させるためのものである。

大軍拡実行に苦慮する英米

我が國建艦計画の通報を要求

我が責任転嫁せんとする魂胆明白

(東京六日) 倫敦を中心に行はれた英米仏三國海軍金談の結果、遂に英米兩國は個別的に帝國に對し来る二十日迄期限として我國建艦計画の通報を要求した。

海軍当局

は同題の特委性重視して慎重にこれを取扱方を考慮してゐるが、英米兩國の建艦計画の非協同的なる我國は建艦計画の通報すべき義務をきつて明らかならぬ。各國の建艦計画は如何なる現状から見れば、今更の如くこれを通報するの義務を執行せしむるは、手取されたい。然しこの要請工作の重負は、我が國にのみならず、英米兩國もまた、その責任を負ふべきである。日本政府がその建艦内容を通報せざる以上、各國は第二次倫敦海軍條約の質的制限を緩和せざるを得ない。として第二次倫敦海軍條約の條件を五ヶ条に増出した。是が、従来逐々言はれた如く、各國は夫々自國の大軍拡実行の口実を日本の通告拒否の上、行動してゐる。何等かの形勢を達成せんとするものがある。極東の形勢、地中海の不安定、大軍拡実行の立案、自國の拡大する軍拡工作が第二次倫敦海軍條約の制限外に出た。此の事実は苦慮し、これを言

帝國海軍の既定方針不働

何國へも通告せざることに決定

廿日迄に正式回答をす交せん

(東京六日) 英米兩國政府より我が國建艦内容を通告の申入れは、按し海軍省では六日午前十時より山本次官、井上軍務局長その他の関係官が本省に召集され、取扱方針を協議した。結果、我が國海軍の既定方針なる不変感、不侵略の自主的準備には、何ら変更の余地を認めず、従つて既定計画並に將來の建艦計画の内容については、これに何國へも通告せざることに意見一致し、右の外交當局とも打合せの上、通告期限たる来る二十日迄に正式回答をす交せんことに決定した。

此の第二次倫敦海軍條約の質的制限を緩和せざるを得ない。として第二次倫敦海軍條約の條件を五ヶ条に増出した。是が、従来逐々言はれた如く、各國は夫々自國の大軍拡実行の口実を日本の通告拒否の上、行動してゐる。何等かの形勢を達成せんとするものがある。極東の形勢、地中海の不安定、大軍拡実行の立案、自國の拡大する軍拡工作が第二次倫敦海軍條約の制限外に出た。此の事実は苦慮し、これを言

(東京六日) 英米兩國政府より我が國建艦内容を通告の申入れは、按し海軍省では六日午前十時より山本次官、井上軍務局長その他の関係官が本省に召集され、取扱方針を協議した。結果、我が國海軍の既定方針なる不変感、不侵略の自主的準備には、何ら変更の余地を認めず、従つて既定計画並に將來の建艦計画の内容については、これに何國へも通告せざることに意見一致し、右の外交當局とも打合せの上、通告期限たる来る二十日迄に正式回答をす交せんことに決定した。

餘す所僅か四十里

我軍すでに徐州を呑む

(蚌埠五日) 蚌埠西南より周山北側河谷は、進入し、約一箇師の部隊が對し、倉林、田代、兩部隊は四日朝未迄、固守形をとつて、猛撃中であったが、同夕刻敵は死傷八百を遺棄して、周山嶺に退却した。又、定遠、白鎮、後破竹の勢ひを以て、北進中の諸部隊は三日夕刻、鳳陽、泗陽、六里、彭澤に於て東北

軍事外交に大変革断行

全首脳部のナチス化実現

フリツケ陸軍總司令も遂に辞任
(柏林四日) ヒトラー總統は四日午後、フォン・フリツケ陸軍總司令の辞意を容れ、フォン・フリツケ陸軍總司令を解任した。此の任命は、ヒトラー總統の軍制改革の第一歩と見られる。此の任命は、軍制改革の第一歩と見られる。此の任命は、軍制改革の第一歩と見られる。

石磐や今権政-ラトヒ

本月廿日國會召集
(柏林四日) ヒトラー總統は二月二十日國會を召集する旨、四月十日發表した。

独逸空軍の機構整備

(柏林四日) 國防軍の大改組の六には、獨逸空軍も機構を整備した。此時、空軍勢力の充実強化を計ることに決定し、その第一着として、空軍省に陸軍省の構成を變更し、ゲリーニング空軍相の下に次の三

皇軍の龍口入城

日独戦以來廿四年振り

(山東省黃縣六日) 沖快速部隊は五日朝、黄縣を出發し、同日午後、龍口に到着し、皇軍が龍口入城は大正五年日独戦争の際、我が部隊が同地に上陸して、以後二十四年振りのことである。

有力視される後任

駐日独逸大使

(柏林五日) 獨逸政府の新駐日大使として上海總領事セオン・グリーベルが有力視され、(東京六日) 病氣のため帰國される駐日獨逸大使アイル・センは、夫人同伴、六日午後一時横濱出帆のカナダ号でマニラに向つた。

ホランド政府も

清洲國に領事館開設
政府は今、清洲國(ホルラント)に領事館開設を決定し、初代領事に、メルツァー・リッペン・スリースト・ホルツラーを起すことには、つた。ホランド政府が事実上、清洲國を承認したものと注目をされる。

六日午前、龍口を石領した。皇軍が龍口入城は大正五年日独戦争の際、我が部隊が同地に上陸して、以後二十四年振りのことである。

新閣内閣の顔振れは誰々?

未だ発表の時期に非ず
オルテガス次期大統領五日言明

オルテガス次期大統領五日言明
内閣は果して如何なる顔振れによつて構成されるや...

壹ペソ五十仙
銀貨鑄造案
政府議会へ提出

去る四日政府議会に五十仙、
一ペソ銀貨鑄造案を提出した...

銀貨の質

銀貨の質
府定しては...

下院議員市會議員
一部改選期迫る

下院議員の一部及び武市市議
各州郡市の市會議員の一部...

映画「巴里に於ける三聖國人」
劇的波瀾を捲き起す

一本の聖國映画ははくくとその上座禁止を執つ
て...

上映禁止

上映禁止
映画館では...

POLICLINICO DEL DOCTOR CORNEJO KOSTER
Av. DE MAYO 1334, 1º PISO D.
U.T. 37-2239, DE 17 A 20 HORAS
治療卓効費用低廉
コストル内外科医局

新年号雜誌到着
何れも大附録附
蔵田書店
市四カマロス街一九八三
五十二(マニラ)九八七二

結果
此の間閣内閣の顔振れは誰々...
結果
此の間閣内閣の顔振れは誰々...

野球黄金時代再現へ拍車 新生の「南米」チーム、公館軍に挑戦

筆々しき在野邦人社会の野球黄金時代も已に五雲霧の過去に追憶として野球愛好者は寂寥の感と手へてゐるが、最近再び野球復興の気運が起り、来りなきにオールドホイズの公館チーム、白青対混成老年軍等の試合が行はれ、一般の野球熱一浪と高まりつゝ、ある折柄、既製の南米貿易会社では御大山村社長自ら陣頭に立ち邦人社員を総動員、その程難ぶく「南米」チームを制作し、このたび、先づ初陣の敵として公館チームに白羽の矢を立て、挑戦することとなり、来る十二日午後八時、球場は未だ、念々花々しく試合を挙行することにあつた。

当日の両軍メンバーは左の通り決定した。

【南米チーム】
清野(投)、小笠(捕)、徳永(二)

白青軍は依然第二位 ウニオンは又も快勝

IIA-B
白青一軍対ウニオン二軍、ホルテイバ、アルヘンテイ、ナグ一軍対二軍野球試合は来る六日ウニオン、テポルトのウニオン球場にて午後四時ウニオン軍先攻にて開始。

この日、白青軍は西村、何新漢、秋手を始め山内、川村の連発も、初合あつて不出場のため相得意気な叔がれた備あり

女性独特の「和やか気分発散」 婦人海協のピクニック

空けたビール樽 何人と六ツ!! 運転手協会野遊会

婦人海外協会夫婦主催ピクニックは来る六日午前九時、予定の会場変更キルメス河畔市電終点前には於て開催され、この日盛夏とも思へぬ、わらわら陽ざし、かたかた涼風、元向よく吹き絶好のピクニック日である。

婦人海協のピクニックは、和やか気分発散、空けたビール樽、何人と六ツ!!、運転手協会野遊会

時報直言

英国の尻馬に乘るの御免兼、極東問題に比較的冷靜な態度を見せる米國も、この海軍問題に於てお熱が昇る。

術はずれに大軍艦の責任を世界と自國々民への予前、人々の目、日本は戦後世となす。腹、肉いて果れるトナカ心臓とは、正にこのこと。

米國は、常にメイフラワー号以来の自由を求めてゐる。況んや、東亞の平和と双肩は擔ふ日本は、正義を基調とする純粋な行動の自由を求めらる。豈に運糧のみをばらんや。

回民戦線の大立物たる末次内相、仕事始めに人民戦線の清誠工作とは肯ける。

【日本食料品新着】

- | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 日本茶正露、四八。 | 縮糖菓子袋、一七。 | アイス糖、二二。 | 小麦(普通)〇九。 |
| 全、(小)五五。 | 中筋菓子、一六。 | 馬丁貝、二二。 | 白玉粉、七〇。 |
| 全、(小)五五。 | 板黒布糖、一四。 | 赤貝、二二。 | 千切大根、一〇。 |
| 日本白粉、四九。 | 板黒布糖、一四。 | 赤貝、二二。 | 紅豆餅、四〇。 |
| 全、(小)五五。 | 若布糖、一七。 | 紅豆餅、四〇。 | 味之素、二二。 |
| 全、(小)五五。 | 白米(一等)四九。 | 白米(二等)四八。 | 白米(三等)四七。 |
| 全、(小)五五。 | 白米(一等)四九。 | 白米(二等)四八。 | 白米(三等)四七。 |
| 全、(小)五五。 | 白米(一等)四九。 | 白米(二等)四八。 | 白米(三等)四七。 |

中川商店

結婚
近商店主、次郎氏、長女シゲ子嬢は、前日、同商店支配人島本重次氏と、同日、午後八時、同商店、結婚した。

帰武
南軍から千方面へ、安東定行中、四日、月余の旅を終りて帰武した。

野球熱、思はざる方面から上る。往年の黄金時代再来へり推進力となるは、結構に上る。

JUGUETERIA TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34 - Defensa, 1687

玩具御買束事は
廉價、在用品品富の
トロロ玩具店で

日本製玩具あり
御申込次第型録進呈

歯科医療の
御相談に應じます

日本歯科
医学士 **山本実雄**

應接時間午前八時～午後十時
市内エントレリオス街九七三
番・U.T. 三三〇・五五二

日本産敷
文化住宅 **建築**

家具製造修理其他の御用命を願
大工指物師 **山本玄**
Av. del TEJAR 4817
U. T. 741 (Florida) 3150

ラキリアム・ブ
ソシキベルド商會
代理人
グイセンテ
シリアエーロ

和良球根
各種販賣

RIVADAVIA 5871
U. T. 83-5862

FRANCISCO SANTERO
EX-MECANICOS Cia. HOFFMAN

新案 **T S B** 印
フランチャイ機造にセン
トリアガ製作販賣
カライ街三二四一番、角
Calle Danel 1438
U. T. 45 - 0294

自宅出張撮影
複寫引伸し

寫真高眞、でも御引受け致拜
市内サルタ街一五八
U.T. 三七一五七〇四
寫真師 **佐藤貞則**

MEDICINAL NEWS

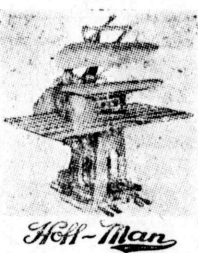
28 - Suipacha - 28

。淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
。肺結核新療法 月十、廿の便あり
。婦人科。電氣治療科
。X光線科 (各科専門医十名)
診察料三ペソ 時午前九時～十二時
風午後二時～八時
。日曜祭日は午前中

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335
U. T. 28 - 2885

ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御風呂を兼つて居ります



Hans Von Engelbrechten

REPRESENTACIONES

BELGRANO 525
U. T. 34-1497 - Buenos Aires

オプティカルマシナ機 是譽賣以
顧客間に絶大の信用を博して居ります
何卒定評ある本機を御使用下さ

東、二科 **國分鉄藏**
左記に於て歯科医療の
御相談に應じます。

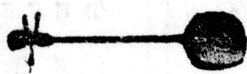
ドクトルエドアルド・キンターニヤ
市内エドラス街六九二、四階
デパルタメントN 電話三三三三三〇

SEMILLERIA
Juan Calé & Cia.

CASA MATRIZ
123 - PUEYREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y GUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal No 1: CORRIENTES 3175
U. T. 82, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr
Sucursal No 2: RIVADAVIA 2425



琉球三味線教授
土曜日午後二時より
初等科
日曜日中等科
安里電榮
MOMPOX 1646
U. T. 28, B. Orden 8434

RESTAURANT PAGODA

A. P. R. Saenz Peña 614

U. T. 33 - 3738

中華樓 餐室
世界に誇る美味と營養
是非一度御試食願ふ事

SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654

U. T. 35, Libertad 1392

品買本位
仕立入念
八十五ペソ
より各種
トロー
洋服店
二の成告切後
御持参の物は
一週前致します



ホフマン式フランチャイ機
並にカルデアの修繕取付
一切廉價に引受けます
ホフマン社
指定機械師 トリビオ・ゴメス
Carlos Calvo 1150
U. T. 28 - 4564

御旅館 **双葉**
和洋食月極めに應じます
皆様の御愛顧を願ひます
尾崎幸千代
USPALLATA 812
U. T. 23 (B. Orden) 5735

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
 淋病—根治療法
 梅毒—六〇六号、九一四号
 婦人病、心臓、胃腸、各科専門
 肺、腎、臟、神、經、系、統
 ◎日本人方には初診無料
 X光線、デアテルミ、血液検査
 診察日 自午前九時 至 午後三時
 自午後三時 至 九時
 日曜、祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
 セメント充填 五ベソ
 金冠 拾五ベソ
 金入歯 拾五ベソ
 総入歯 六拾五ベソ
 診察時間
 午前九時より
 午後八時まで

DR. E. BULJEVICH

BDO. DE IRIGOYEN 1404
 U. T. 23 - (B. O.) 0279

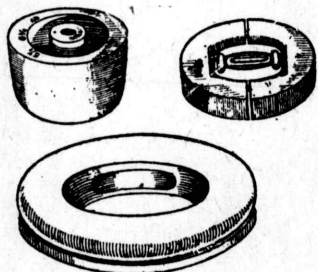
GRAN "EL ASAHI" TALLER

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
 Sucursales:
 BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
 BUENOS AIRES
 CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
 SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029 U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

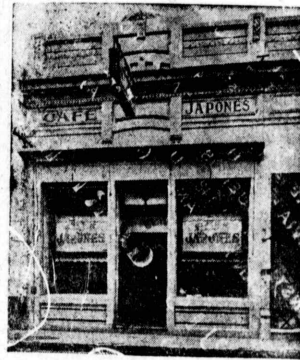
チントレリアの仕立の
 上り下りは型の善悪
 に依ります。
 仕事を上すにふさわ
 しいは良い型を使はね
 ばなりません。
 弊工場はマデラプラ
 デラコラ、アルカ
 ーボ、型等流行型にあ
 りゆり型を最新型の市
 場で供給し、田舎から
 の注文にも應じます。

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市
 内野喜吉

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Exposición y Venta:
 DEFENSA 321
 U. T. 33-1529

Talleres:
 CHARCAS 4511
 U. T. 71-9998

ブレンヂヤ機
 カルデー用のケマ
 ドレスデゲロセン
 製作販売、修繕取
 付交換引受け。
 当方はカ、サ、ボ、ル
 カン以末御馴染の
 独り人で日本人間
 数多の顧客を有し
 仕事は入念迅速、電
 話で御一報次第至
 急参上致します。

CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武ニ
 久松純雄
 竹内武義
 加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

Casa MALIS

DEFENSA 717
 U. T. (33) 4382

カ、フ、エ、店
 純芳用衣類の
 御用命は弊店へ
 サコ、ラ、シ、コ、ミ、ソ、
 黒、サ、コ、ハ、ソ、
 上、等、キ、ン、タ、ツ



Herrero y Magioncalda

AUTOMOVILES Y CAMIONES
 NUEVOS Y USADOS

Reparaciones en general

La casa más acreditada entre la colectividad japonesa

PAVON 3737

(LANUS)

U. T. 241, Lanús 793

新旧自動車
 修繕並に販賣
 当店は日本人諸彦間に
 絶大の信用と数多の顧
 客を有して居ります

かまぼこの
 御注文は村武へ
 原料精選
 味は良くて
 値段は安い
 御入用の節は電話で
 Marcos Paz 1941 U. T. 07-4833 FLORESTA



GRAN
 MERCERIA
 Y BAZAR

Casa fundada en el año 1928

PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

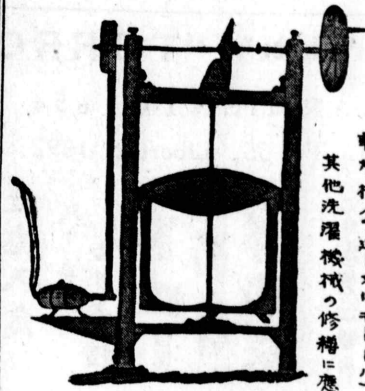
Últimas Novedades Para la Moda
 Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品
 廉価販賣
 呉服、大物、小同物
 雑貨、最新流行婦
 人用品及び御家庭
 用品一切小賣店
 同胞に限り一割別
 優待事務一切
 公認代理人
 林甚次郎
 C. Pollegni
 1153
 U. T. 41,
 Plaza 1306

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



カルボンナフタ又はガス汽釜
 乾燥機(手廻し又はモートル)
 其他洗濯機、襪の修繕に應ず